

1913.
NEW ZEALAND.

NATIVE AFFAIRS COMMITTEE

(REPORTS OF THE).

NGA RIPOATA A TE KOMITI MO NGA MEA MAORI.

(MR. YOUNG, CHAIRMAN.)

Presented to the House of Representatives, and ordered to be printed.

ORDER OF REFERENCE.

Extract from the Journals of the House of Representatives.

THURSDAY, THE 3RD DAY OF JULY, 1913.

Ordered, "That Standing Order No. 219 be suspended, and that a Native Affairs Committee be appointed, consisting of fourteen members, to consider all petitions, reports, returns, and other documents relating to affairs especially affecting the Native race that may be brought before the House this session, and from time to time to report thereon to the House; with power to call for persons and papers; three to be a quorum; the Committee to consist of the Hon. Sir J. Carroll, Mr. MacDonald, Mr. Mander, Hon. Mr. Ngata, Mr. Parata, Hon. Dr. Pomare, Mr. Reed, Mr. Seddon, Mr. F. H. Smith, Dr. Te Rangihiroa, Mr. Wilkinson, Mr. Wilson, Mr. Young, and the mover."—(Hon. Mr. HERRIES.)

INDEX.

No. and Year.	Petitions, Blocks, &c.	Page.	No. and Year.	Petitions, Blocks, &c.	Page.
206/11	Alton, Waiau, Reserve	9	115/13	Haenga Paretipua	20
291/12	Alton, Waiau, Reserve	9	434/13	Haenga Paretipua and another ..	32
71/13	Ani Pohio (or Ani Kuti)	32	116/13	Haka, Te, No. 7 and Tapuae Blocks ..	27
11/13	Aranui No. 1 Block	11	46/13	Haki Amopo and another	12
270/13	Te Awa-a-te-Atua Block (part of) ..	26	69/13	Haki Tamati and 17 others	24
199/13	Awapatiki No. 2A Block (Chatham Islands)	20	66/13	Hamahona Pohatu and 43 others ..	7
			95/13	Hamua Block	15
310/13	Bagnall, Lemuel J.	27	419/13	Hamua Block	34
138/13	Brown, Jane	12	102/13	Haora Tareranui and 60 others ..	14
			43/13	Hapi te Pataka and 41 others ..	31
6/13	Callaghan, John	7	382/12	Hara Kipa Rora	5
108/13	Clayton, Mercana	15	70/13	Harata Waipae (Te Kiore)	8
357/12	Clements, Jane	11	75/12	Hare Maruata and 19 others	17
331/12	Compensation Court (Appeal from) ..	5	104/13	Hassall, Rachel M.	16
			142/13	Te Hei o Tahoka and other blocks ..	23
66/13	East Coast Commissioner (lands under administration of)	7	138/12	Hemi Pacara and 36 others	25
			77/13	Heni te Rei	23
106/13	Ellesmere Reserve (Te Koraha) {	16	37/13	Hepera Ruiha and another	9
303/13		15	123/13	Heremia te Popo and 38 others ..	19
340/12		26	215/13	Heta Iraia and 36 others	18
67/13	Eria Raukura and 159 others	10	278/13	Te Heuheu te Akau and 92 others ..	14
			143/13	Te Heru o Tureia and other blocks ..	20
			100/13	Himiona Tahuku	29
	Final report	35	283/12	Hinewhaki No. 2 and other blocks ..	31
266/13	Green, James K. F., and 35 others ..	19	24/13	Hodgson, Frederick	16
248/13	Greymouth Reserve (Mawhera Block) ..	25	156/12	Hoaha te Hoata	19
			206/11	Hohepa Karetai and 14 others ..	9

INDEX—continued.

No. and Year.	Petitions, Blocks, &c.	Page.	No. and Year.	Petitions, Blocks, &c.	Page.
370/12	Hohepa Karetai and 22 others ..	8	357/13	Ngamotu Block ..	28
383/12			392/12	Ngapakihi Block (Raetihi No. 1) ..	4
10/13	Hone Tuhiao ..	33	36/13	Ngapakihi Block (Raetihi No. 1) ..	4
72/13	Horahia-Opou Block ..	33	381/13	Ngarara Block ..	29
445/13	Hori A. Hohua and 6 others ..	31	256/13	Ngarara West A and other Blocks ..	24
384/12	Hori Ngarae and 3 others ..	4	270/13	Ngaruroro-Awamate Block (part of Te Awa a te Atua Block) ..	26
271/13	Hororiri Meiha and 13 others ..	28	93/13	Ngatarawa Nos. 12 and 13 Blocks ..	16
105/13	Huiarau Block (part of Ruatahuna Block) ..	23	..	Native Land Laws Amendment Bill ..	28
258/12	Hukanui Block ..	25	..	Native Land Claims Adjustment Bill ..	34
290/12	Hukanui Watene and 3 others ..	9	102/13	Ohinemuri River (silting-up of) ..	14
381/13	Hunt, Walter James ..	29	385/13	Ohura South Block ..	29
185/12	Hurua Puketapu and 84 others ..	10	113/13	Orakei Block ..	21
334/13	Te Hurinui Apanui and 105 others ..	20	370/12	Otago Heads Road District (Rates) ..	8
260/13	Te Ipuotaraia Block ..	19	383/12		
143/13	Iriapa Aranui and 5 others ..	20	113/13	Otene Paora and 12 others ..	21
329/13	Te Iriwhiro te Wiremu and another ..	23	69/13	Owhata Block ..	24
216/13	Te Iwikino Hairuha and another ..	18	425/13	Owhatiura South Block ..	34
266/13	Jacobs River Hundred, Block 25, Section 70 ..	19	270/13	Te Paerata Hapi and 13 others ..	26
95/13	Johnson, Rawinia Manukau ..	15	274/13	Paewahie Reserve (Waikare - Mohaka Block) ..	21
419/13	Johnson, Rawinia Manukau ..	34	67/13	Paharakeke Block ..	10
349/13	Te Kaharanga-Taumatotara Block ..	30	218/13	Pakoako Block (Pukepohatu) ..	17
403/13	Kahotea Block ..	32	105/13	Paora Noho and 6 others ..	23
340/12	Kairakau Block ..	26	358/13	Paora Noho and 2 others ..	22
310/13	Kairere Block ..	27	176/13	Pa o Taonui and Te Waka Blocks ..	13
248/13	Katarina Rendall ..	25	11/13	Paparatu Koukou ..	11
372/12	Kawerau, Allotment 39A, Parish of Matata ..	5	206/11	Te Papatotara Block (Waiau) ..	9
46/13	Kawhia S and other blocks ..	12	258/13	Parangarahu Block ..	24
160/13	Kimokimo Pepene ..	14	258/12	Parekohe Block ..	25
315/13	Kinohaku E. 1A (Sections 2 and 3) and other blocks ..	25	359/13	Parekohe Block ..	27
267/13	Kipa Anaru and 27 others ..	21	315/13	Parker Lamb Timber Company (Limited) ..	25
86/13	Kipa Roera ..	17	259/12	Paruparu and other islands ..	12
176/13	Kipa te Whatanui ..	13	107/13	Patea District Reserve ..	12
106/13	Te Koraha (Ellesmere) Reserve ..	15	314/12	Phillips, George T., and 21 others ..	8
303/13			41/13	Pirihira Karena and another ..	9
356/13	Te Kupenga No. 1 Block ..	31	260/13	Piripi Maki ..	19
205/12	Te Maari Matuaahu and others ..	6	317/12	Pekamu Pahuru and 16 others ..	17
100/13	Mairangi Block (part of Wharekauri Block) Chatham Islands ..	29	124/13	Pere Horomona and 30 others ..	20
282/11	Maitahi (Bruce Bay), medical attendance at ..	12	80/13	Peti Toka ..	6
338/13	Makere Marino and 5 others ..	23	393/12	Pokuru No. 3A Block (burial-ground) ..	5
277/12	Manaia Nos. 1 and 2 Blocks ..	31	20/13	Porter, D. Kerr, and 4 others ..	10
38/13	Te Manawanui Waiaata ..	13	392/12	Potataurangi Waiatu Kiriwehi te Here-wini te Tawhero and 22 others ..	4
160/13	Mangamutu No. 1 Block ..	14	87/13	Pou a Turi Burial-place (Patea River) ..	26
92/13	Mangatainoko No. 1A No. 1 East Block ..	21	75/12	Puhunga Block ..	17
66/13	Maraetaha No. 1D (Te Kopua) and other Blocks ..	7	317/12	Puhunga Block ..	
70/13	Maramaihoiea Block, Section 356B, Town of Carnarvon ..	8	318/12	Puhunga Nos. 1 and 2 Blocks ..	32
33/13	Marsh, Sarah ..	11	71/13	Pukehou No. 4A Block ..	
32/13	Marsh, Sarah ..	11	140/13	Pukepohatu Block ..	18
334/13	Matahina A, Nos. 1, 2, and 3 Blocks ..	20	218/13	Pukepohatu Block (or Pakoako) ..	17
242/13	Mataua Whakamoe and 2 others ..	23	101/13	Pukeroa-Oruawhata Block (reserves in) ..	29
6/13	Mutangareka Block ..	7	108/13	Pukeroa-Oruawhata Block ..	15
161/13	Mutarakau Block (part of Wharekauri No. 1 Block), Chatham Islands ..	15	258/13	Te Puni, Alice Mary ..	24
372/12	Matata (Parish of), Allotment 39A (Kawerau) ..	5	267/13	Purahotangihia and other blocks ..	21
259/12	Matenga te Hiko and 15 others ..	12	378/12	Puti Hori Tunui and another ..	4
115/13	Matuku Block ..	20	..	Parliamentary papers—	
123/13	Matuku Block ..	19	..	41 H: Regulations providing for the Registration of Births and Deaths of Maoris ..	8
20/13	Mauanga Block ..	10	..	73 G: Ngamoe Block (Report and Recommendation on Petition No. 273/1910) ..	7
248/13	Mawhera Block (Greymouth Reserve) ..	25	..	74 G: Te Ununu Block (Report and Recommendation on Petition No. 597/1910) ..	7
108/13	Mereana Clayton ..	15	..	93 G: Regulations as to applications for Orders in Council declaring Native land to cease to be subject to Part XIV or Part XV of the Native Land Act, 1909 ..	10
413/13	Mere Wade ..	32	..	94 G: Rules of Court (additional), under the Native Land Act, 1909 ..	6
372/12	Miki Tamati and 13 others ..	5	37/13	Te Rae o te Papa Block ..	9
385/13	Miriama te Kahukarewao and 16 others ..	29	392/12	Raetihi No. 1 Block (Ngapakihi) ..	4
320/13	Miriama te Kahukarewao and 30 others ..	28	36/13	Raetihi No. 1 Block (Ngapakihi) ..	4
41/13	Te Momi No. 2 (Hutt) Block ..	9	34/13	Raetihi No. 2B No. 3 Block ..	25
314/12	Morikau and Whararangi Blocks ..	8	338/13	Raetihi No. 3B No. 4B Block ..	23
86/13	Muhunua Block ..	17	283/12	Raiha Kupu and 5 others ..	31
36/13	Neha te Kakahi and 14 others ..	4	220/13	Rama te Tui and 87 others ..	18
198/13	Ngaamo Kerekeha and 5 others ..	13	276/12	Rangataua No. 19 Block ..	13
371/13	Ngakaraihe te Rango, deceased (succession to) ..	27			
371/13	Ngamako te Rango ..	27			
..	Ngamoe Block (Parliamentary Paper No. 73G) ..	7			

INDEX—continued.

No. and Year.	Petitions, Blocks, &c.	Page.	No. and Year.	Petitions, Blocks, &c.	Page.
22/13	Rangikino	6	218/13	Tukuaterangi Tutakangahau and 2 others	17
10/13	Rangitoto A No. 42B Block ..	33	330/13	Tupara Tamana and 13 others ..	24
24/13	Rangitoto A No. 58B Block ..	16	359/13	Tupara Tamana and another ..	27
162/13	Raniera Karena and 4 others ..	14	403/13	Turei Takitaki and 9 others ..	32
263/13	Ratima, H. P., and 41 others ..	22	192/13	Tutakangahau and others ..	17
274/12	Ratima, H. P., and 17 others ..	21	87/13	Tutange Waionui and another ..	26
336/13	Ratima, H. P., and 3 others ..	22	257/12	Tuta Nihoniho	26
142/13	Rawaho Winitana and 11 others ..	23	360/13	Tutuotekaha No. 2 Block ..	30
95/13	Rawinia Manukau Johnson and another ..	15	44/13	Tutu te Hihī	30
419/13	Rawinia Manukau Johnson ..	34			
94/12	Rea Matehe	18		Te Unuunu Block (Parliamentary Paper No. 749)	7
382/12	Rekerekē No. 2 Block	5	185/12	Urewera District Native Reserve (boundary of Waikaremoana Lake)	10
248/13	Rendall, Katarina	25	67/13	Urewera District Lands (boundaries) ..	10
384/12	Te Rereatukahia No. 12 Block ..	4	358/13	Urewera Reserve (Boundary) Committee	22
357/13	Reti Kaukau and 39 others ..	28	256/13	Utauta Wī Parata	24
318/12	Reupena Rongo and 19 others ..	17			
40/13	Te Reureu Block	33	383/13	Waata Hohepa and 79 others ..	30
39/13	Reweti te Rakahere and another ..	21	251/12	Wade, John, and 2 others ..	4
293/11	Rewi Whakahoro	28	413/13	Wade, Mere	32
393/12	Rihi Huanga	5	257/12	Waiarangi No. 1 Block	26
34/13	Ripeka te Pechi	25	206/11	Waiau (Papatotara) Block	9
357/12	Rora Rangī, deceased (succession to) ..	11	185/12	Waikaremoana Lake, Boundary of ..	10
425/13	Rogers, William T., and another ..	34	274/13	Waikare-Mohaka District (Paewahie Reserve)	21
423/13	Rowe, Elith H.	34	263/13	Waikare-Mohaka District, Blocks in	22
105/13	Ruatahuna Block (Huīarau) ..	23	267/13		21
212/13	Ruatahuna Block	23	252/13	Waikopiro B No. 16 Block	22
328/13	Ruatahuna Block	23	378/12	Wainui Block	4
329/13			94/12	Waipiro Nos. 2, 3, and 4 Blocks ..	18
252/13	Ruataniwha Block, Section 11 ..	22	116/13	Waireiti te Aohinga Tackata and 4 others	27
216/13	Ruatoki Nos. 1, 2, and 3 Blocks ..	18	336/13	Waitara Block (Maungaharuru) ..	22
330/13	Ruatoki South Block	24	138/13	Waitara Block III, Section 2, and Waitara Block IV, Sections 24 and 25	12
445/13	Ruatoki South Block	31	327/13	Waitara Block, Sections 10, 17, and 36 ..	33
205/12	Ruawahakahoro Block	6	123/13	Waitohi Block	34
360/13	Ruihi Kaimai and 70 others ..	30	251/12	Waiuku Block	4
	Rating Amendment Bill	29	176/13	Te Waka and Pa o Taonui Blocks ..	13
			23/13	Te Wakaiti te Aokatoa and 2 others ..	7
384/13	Savage, Sarah, and 3 others ..	27	101/13	Wenarata Pirimi and 3 others ..	29
92/13	Simson, Angela E.	21	33/13	West Coast Lands (of Ngatirahiri Tribe) ..	11
	Special Report (Chairman)	35	217/13	Te Whaiti Block	18
252/13	Spurrell, Esther Ann	22	384/13	Te Whaiti Block	27
211/13	Stevens, Charles	16	139/13	Te Whaiti B Block	18
			215/13	Te Whaiti No. 10 Block	18
276/12	Taare Mete and 134 others	13	220/13	Te Whaiti-nui-a-toi Block	18
192/13	Tahora 2A No. 2 Block	17	355/13	Whakaihūwaka Block	32
328/13	Tahuri Hira and 7 others	23	434/13	Te Whakaki Block (Boundary) ..	32
257/12	Taitakiti Block	26	349/13	Whakauruhanga and 2 others ..	30
138/12	Taimaro Block	25	89/13	Whangare K No. 3A Block	6
327/13	Taitoko Kingamotu Peere	33	72/13	Wharengaro Pakeke and 15 others ..	33
106/13	Taituha Hapo and 157 others ..	16	314/12	Whararangi Block	8
140/13	Takao Tamaikoha and 6 others ..	18	161/13	Wharekauri No. 1 Block (Matarakau), Chatham Islands	15
139/13	Takao Tamaikoha and 17 others ..	18	23/13	Wharepuhanga No. 12B Block ..	7
161/13	Tamihana Heta and another ..	15	198/13	Wharepuhanga No. 14B Block ..	13
199/13	Tamihana Heta	20	156/12	Wharerangi Block	19
116/13	Tapuae and Te Haka No. 7 Blocks ..	27	356/13	Whare Turangi and 6 others ..	31
290/12	Taramarama District (Native Reserves) ..	9	293/11	Whataroa Native Reserve	28
263/13	Tarawera and Tataraakina and other blocks	22	271/13	Whataroa Block	28
39/13	Tauhara North Block	21	258/12	Te Whetu Paerata and another ..	25
320/13	Taumarunui Native Township	28	38/13	Whitianga No. 2B Section 2 Block ..	13
22/13	Taumataherea No. 5 Block	6	331/12	Wi Karena Parakaia and 262 others ..	5
413/13	Taupiri, Parish of (Allotment No. 451) ..	32	727/10	Wi Pere, Hon., and 3 others ..	5
77/13	Taupo Burial-ground (Porirua) ..	23	355/13	Wiremu Kiriwehi and 3 others ..	32
277/12	Tawhi Maketu and 5 others	31	291/12	Wiremu Rawiri te Awha and 64 others ..	9
303/13	Teone Paina and 34 others	15	107/13	Wiremu Tupito and another ..	12
32/13	Tikorangi Block	11	93/13	Te Wirihana Tete and 4 others ..	16
44/13	Toko A Block	30	282/11	Wi te Naihi and 29 others ..	12
40/13	Tokoahu Hue and 4 others	33		West Coast Settlement Reserves Amendment Bill	34
43/13	Tuhirangi Block (Waikato)	31			
124/13	Tukemokihi Nos. 1 and 2 Blocks ..	20			
434/13	Tukemokihi Blocks 1 and 2 (boundary) ..	32			
217/13	Tukuaterangi Tutakangahau and 144 others	18			

REPORTS.

No. 251 (1912).—Petition of JOHN WADE and 2 Others, of Rangiriri, Waikato.

PRAYING that further consideration be given to their petition of 1910, which prayed for investigation *re* part of Waiuku Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

15th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 251 (1912).—Petition of JOHN WADE and 2 Others, of Rangiriri, Waikato.

E INOI ana kia whiriwhiria ano ta ratou pitihana o te tau 1910, i inoi nei kia tu he uiuinga mo tetahi wahi o Waiuku Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 15 o Hurae, 1913.

No. 384 (1912).—Petition of HORI NGARAE and 3 Others, of Katikati.

PRAYING that the names of certain persons be deleted from the title to Te Rereatukahia No. 12 Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

17th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 384 (1912).—Pitihana a HORI NGARAE me etahi atu tokotoru, o Katikati.

E INOI ana kia patua atu nga ingoa o etahi tangata i roto i te taitara o Te Rereatukahia No. 12 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 17 o Hurae, 1913.

No. 392 (1912).—Petition of POTATAURANGI WAIATA KIRIWEHI TE HEREWINI TE TAWHERO and 22 Others; and No. 36 (1913).—Petition of NEHA TE KAKAHI and 14 Others.

PRAYING for legislation to enable a reinvestigation *re* relative interests in Ngapakihī Block (or Raetihi No. 1).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to these petitions.

18th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 392 (1912).—Pitihana a POTATAURANGI WAIATA KIRIWEHI TE HEREWINI TE TAWHERO me etahi atu e rua tekau ma rua; me No. 36 (1913).—Pitihana a NEHA TE KAKAHI me etahi atu tekau ma wha.

E INOI ana kia hanga he rarangi ture e ahei ai kia ara ano he whakawa mo nga paanga o ia tangata i roto i Ngapakihī poraka (ara i Raetihi No. 1).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 18 o Hurae, 1913.

No. 378 (1912).—Petition of PUTI HORI TUNUI and Another.

PRAYING for compensation for loss of land, being part of Wainui Block, which they allege was taken in excess of area purchased by the Crown.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

18th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 378 (1912).—Pitihana a PUTI HORI TUNUI me tetahi atu.

E INOI ana kia utua he moni kapeneheihana mo te rironga atu o to raua whenua, he wahi no te Wainui Poraka, e ki nei raua, i tangohia i tua atu i nga eka i hokona e te Karauna.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 18 o Hurae, 1913.

No. 382 (1912).—Petition of HARA KIPA ROERA, of Te Rawhiti, Bay of Islands.

PRAYING for an inquiry *re* succession to Matene te Whiwhi (deceased), in Rekereke No. 2 Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

24th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 382 (1912).—Pitihana a HARA KIPA ROERA, o Te Rawhiti, Bay of Islands.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo te whakatunga kai-riiwhi ki te paanga o Matene te Whiwhi (kua mate nei) i te Rekereke No. 2 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
24 o Hurae, 1913.

No. 393 (1912).—Petition of RIHI HUANGA.

PRAYING for relief *re* a road through a burial-ground on Pokuru No. 3A Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

24th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 393 (1912).—Pitihana a RIHI HUANGA.

E INOI ana kia whakaorangia a ia mo te taha ki tetahi rori e tapahi ana i waenganui i tetahi urupa kei te Pokuru No. 3A Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whakaarohia paitia.

24 o Hurae, 1913.

No. 727 (1910).—Petition of Hon. WI PERE and 3 Others.

PRAYING that subclause (c) of section 47 of the Maori Land Claims Adjustment and Laws Amendment Act, 1907, be repealed.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

24th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 727 (1910).—Pitihana a te Honore WI PERE me etahi atu tokotoru.

E INOI ana kia whakakorengia atu a wahanga (c) o tekiona 47 o te Ture Whakariterite Kereme Whenua Maori, Whakatikatika Ture, 1907.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
24 o Hurae, 1913.

No. 331 (1912).—Petition of WI KARENA PARAKAIA and 262 Others, of the Hot Lakes District.

PRAYING for legislation to give right of appeal *re* awards of Compensation Court.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

24th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 331 (1912).—Pitihana a WI KARENA PARAKAIA me etahi atu e rua rau e ono tekau ma rua, o Te Takiwa Roto Ngawha.

E INOI ana kia hangaia he ture a ahei ai te tuku piira whakahe mo nga whakataunga a te Kooti Kapeneheihana.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea e pa ana ki nga tikanga whakahaere (a te Kawanatanga) no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

24 o Hurae, 1913.

No. 372 (1912).—Petition of MIKI TAMATI and 13 Others.

PRAYING for an investigation to ascertain beneficial owners of Allotment 39A, Parish of Matata (Kawerau).

I am directed to report that, as the petitioners have not exhausted their legal remedy, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

24th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 372 (1912).—Pitihana a MIKI TAMATI me etahi atu tekau ma toru.

E INOI ana kia ara he whakawa uiui hei rapu atu kia mohiotia ai nga tangata e whai paanga ana ki Rota 39A, Parihi o Matata (Kawerau).

Kua whakahaua ahau kia ripoata penei, i te mea kaore ano i whakapaua e nga kai-pitihana nga huarahi e puare ana kia ratou i raro i te ture, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

24 o Hurae, 1913.

No. 80 (1913).—Petition of PETI TOKA, of Poverty Bay.

PRAYING that Receiver *re* Whangara K No. 3A Block be removed, and for an inquiry *re* execution of lease of said block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

24th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 80 (1913).—Pitihana a PETI TOKA, o Papati Pei.

E INOI ana kia turakina atu te Rihiiwa e tu nei mo Whangara K No. 3A Poraka, a kia whakaturia hoki he uiuinga mo te ahua o te hainatanga o te riihi o taua poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

24 o Hurae, 1913.

No. 22 (1913).—Petition of RANGIKINO, of Ohinemutu, Rotorua.

PRAYING for a rehearing *re* succession to interest of Eru te Uremutu (deceased) in Taumataherea No. 5 Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

24th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 22 (1913).—Pitihana a TE RANGIKINO, o Ohinemutu, Rotorua.

E INOI ana kia ara he whakawa tuarua mo te whakatunga kai-riiwhi mo te paanga o Eru te Uremutu (kua mate nei) i Taumataherea No. 5 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

24 o Hurae, 1913.

No. 205 (1912).—Petition of TE MAARI MATUAAHU and Others.

PRAYING for an inquiry *re* ownership of Ruawhakahoro Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Lands Committee for inquiry.

25th July, 1912.

[TRANSLATION.]

No. 205 (1912).—Pitihana a TE MAARI MATUAAHU me etahi atu.

E INOI ana kia tu he uiuinga kia kitea mehemea no wai ranei a Ruawhakahoro Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Komiti mo nga Whenua, kia ma ratou e uiui.

25 o Hurae, 1913.

PARLIAMENTARY PAPER No. 94 G: Rules of Court (Additional) under the Native Land Act, 1909.

I AM directed to report that, in the opinion of the Committee, this paper should be referred to the Government for consideration.

30th July, 1913.

[TRANSLATION.]

PUKAPUKA PAREMETE No. 94 G: Nga Ruuri o te Kooti (he Ruuri Apiti) i raro i te Ture Whenua Maori, 1909.

KUA whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pukapuka ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

30 o Hurae, 1913.

No. 23 (1913).—Petition of TE WAKAITI TE AOKATOA and 2 Others, of Kihikihi.

PRAYING that Wharepuhunga Block No. 12B be returned to them.

I am directed to report that, as the matter is still *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

30th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 23 (1913).—Pitihana a TE WAKAITI TE AOKATOA me etahi atu tokorua, o Kihikihi.

E INOI ana mo Wharepuhunga No. 12B Poraka kia whakahokia kia ratou.

Kua whakahaua ahau kia ripoata penei na i te mea kei te takoto tenei take i te aroaro o te whakawa a kaore nei ano kia whakataua, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

30 o Hurae, 1913.

PARLIAMENTARY PAPER No. 73 G (Ngamoe Block: Report and Recommendation on Petition No. 275/1910).

I AM directed to report that, in the opinion of the Committee, this paper should be referred to the Government for consideration.

30th July, 1913.

[TRANSLATION.]

PUKAPUKA PAREMETE No. 73 G (Ngamoe Poraka: Te Ripoata me nga kupu tohutohu mo runga i te Pitihana No. 275/1910).

KUA whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

30 o Hurae, 1913.

No. 6 (1913).—Petition of JOHN CALLAGHAN, of Raukokore, Opotiki.

PRAYING for a rehearing with regard to distribution of shares in Matangareka Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

30th July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 6 (1913).—Pitihana a JOHN CALLAGHAN, o Raukokore, Opotiki.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo te taha ki te whakatautaunga o nga hea i Matangareka Block.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

30 o Hurae, 1913.

PARLIAMENTARY PAPER No. 74 G (Te Ununu Block: Report and Recommendation on Petition No. 597/1910).

I AM directed to report that, in the opinion of the Committee, this paper should be referred to the Government for consideration.

30th July, 1913.

[TRANSLATION.]

PUKAPUKA PAREMETE No. 74 G (Te Ununu Poraka: Te Ripoata me nga kupu tohutohu mo runga i te Pitihana No. 597/1910).

KUA whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pukapuka ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

30 o Hurae, 1913.

No. 66 (1913).—Petition of HAMAHONA POHATU and 43 Others.

PRAYING for an inquiry *re* the administration by the East Coast Commissioner of Maraetaha No. 1D (or Te Kopua) Block, Te Kuri Block, and Tangotete Nos. 1 and 2 Blocks, and for the said blocks to be returned to them, the Native owners.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration and inquiry.

31st July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 66 (1913).—Pitihana a HAMAHONA POHATU me etahi atu e wha tekau ma toru.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo runga i te ahua o te whakahaere a te Komihana o Te Tai Rawhiti i Maraetaha No. 10 (ara o Te Kopua) Poraka, Te Kuri Poraka, me Tangotete No. 1 me No. 2 Poraka, a kia whakahokia mai hoki aua poraka kia ratou, ki nga Maori nona aua whenua.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria a kia uiuia hoki.

31 o Hurae, 1913.

No. 370 (1912).—Petition of HOHEPA KARETAI and 22 Others; and No. 383 (1912).—Petition of HOHEPA KARETAI and 23 Others, of Otakou.

PRAYING for consideration in the matter of rates in the Otago Heads Road District.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to these petitions.

31st July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 370 (1912).—Pitihana a HOHEPA KARETAI me etahi atu e rua tekau ma rua; me No. 383 (1912).—Pitihana a HOHEPA KARETAI me etahi atu e rua tekau ma toru, o Otakou.

E INOI ana kia arohaina ratou mo te taha ki nga reiti i te Takiwa Rori o Otakou Heeti.

Kua whakahaua ahau kia ripoata penei, no te mea e pa ana ki nga tikanga whakahaere (a te Kawanatanga), no reira kore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

30 o Hurae, 1913.

No. 314 (1912).—Petition of GEORGE T. PHILLIPS and 21 Others, of Mangoihe.

PRAYING for the right to purchase the freehold of sections leased to them in Morikau and Whararangi Blocks.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

31st July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 314 (1912).—Pitihana a GEORGE T. PHILLIPS me etahi atu e rua tekau ma tahi, o Mangoihe.

E INOI ana kia whakawhiwhia ratou ki te mana ki te hoko mai i te whirihioura o etahi tekiona e riihitia mai ana kia ratou i roto i Morikou me Whararangi Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata penei, no te mea e pa ana ki nga tikanga whakahaere (a te Kawanatanga), no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

31 o Hurae, 1913.

No. 70 (1913).—Petition of HARATA WAIPAE (or TE KIORE), of Rangitikei.

PRAYING for a rehearing *re* succession to interest of Aterea te Toko (deceased) in Maramaihoea Block, Section 356B, Town of Carnarvon.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

31st July, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 70 (1913).—Pitihana a HARATA WAIPAE (ara TE KIORE), o Rangitikei.

E INOI ana ki ara he whakawa tuarua mo te whakatunga kai-riiwhi ki te paanga o Aterea te Toko (kua mate nei) i Maramaihoea Poraka, Tekiona 256B, Taone o Kaanaawana.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

31 o Hurae, 1913.

PARLIAMENTARY PAPER No. 41 H: Regulations providing for the Registration of Births and Deaths of Maoris.

I AM directed to report that, in the opinion of the Committee, this paper should be referred to the Government for consideration.

31st July, 1913.

[TRANSLATION.]

PUKAPUKA PAREMETE No. 41 H: Nga Rekureihana e whakatakoto tikanga ana mo te Rehitatanga o nga Whanautanga me nga Matenga o nga Maori.

KUA whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pukapuka ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

31 o Hurae, 1913.

No. 41 (1913).—Petition of PIRIHIRA KARENA and Another.

PRAYING that certain Native Land Court Orders *re* Te Momi No. 2 (Hutt) Block be amended.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

1st August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 41 (1913).—Pitihana a PARIHIRA KARENA me etahi atu.

E INOI ana kia whakatikatikaina etahi Ota a te Kooti Whenua Maori e pa ana mo Te Momi No. 2 Poraka (kei Te Hata).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whakaarohia paitia.

1 o Akuhata, 1913.

No. 206 (1911).—Petition of HOHEPA KARETAI and 14 Others; and No. 291 (1912).—Petition of WIREMU RAWIRI TE AWAHA and 64 Others.

PRAYING that certain sections of the reserve in the District of Alton, Waiau, be returned to them.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, these petitions should be referred to the Government for favourable consideration.

5th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 206 (1911).—Pitihana a HOHEPA KARETAI me etahi atu tekau ma wha; me No. 291 (1912).

—Pitihana a WIREMU RAWIRI TE AWAHA me etahi atu e ono tekau ma wha.

E INOI ana mo etahi tekiona o te Whenua Rahui kei roto i te Takiwa o Alton, Waiau, kia whakahokia mai kia ratou.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu enei pitihana ki te Kawanatanga kia whakaarohia paitia.

5 o Akuhata, 1913.

No. 290 (1912).—Petition of HUKANUI WATENE and 3 Others.

PRAYING for an inquiry *re* Native reserves in Taramarama District.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

5th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 290 (1912).—Pitihana a HUKANUI WATENE me etahi atu tokotoru.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo etahi Whenua Rahui Maori kei te Takiwa o Taramarama.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

5 o Akuhata, 1913.

No. 37 (1913).—Petition of HEPERA RUIHA and Another, of Ohinemuri.

PRAYING for a rehearing *re* ownership of Te Rae o Te Papa Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

5th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 37 (1913).—Pitihana a HEPERA RUIHA me tetahi atu, o Ohinemuri.

E INOI ana kia ara he whakawa tuarua mo nga take paanga ki Te Rae o Te Papa Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

5 o Akuhata, 1913.

No. 185 (1912).—Petition of HURAE PUKETAPU and 84 Others.

PRAYING for an inquiry with regard to the boundary of the Waikaremoana Lake (Urewera District).

I am directed to report that, as the petitioners have not exhausted their legal remedy, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

7th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 185 (1912).—Pitihana a HURAE PUKETAPU me etahi atu e waru tekau ma wha.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo te taha ki te rohe o Waikaremoana (Takiwa o Te Urewera).

Kua whakahaua ahau kia ripoata penei na, i te mea kaore ano kia whakapaua e nga kai-pitihana nga huarahi e puare ana kia ratou i raro i te ture, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

7 o Akuhata, 1913.

No. 67 (1913).—Petition of ERIA RAUKURA and 159 Others.

PRAYING for an adjustment of boundary in Urewera District Native Reserve between the lands of the Tuhoe Tribe and Ngatikahungunu Tribe, and for an inquiry *re* ownership of Paharakeke Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

7th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 67 (1913).—Pitihana a ERIA RAUKURA, me etahi atu kotahi rau e rima tekau ma iwa.

E INOI ana kia whakatikatikaina tetahi rohe kei roto i te Rahui Maori o te Takiwa o Te Urewera, i waenganui i nga whenua o Tuhoe Iwi me Ngatikahaungunu Iwi, a kia tu hoki he uiuinga mo nga take paanga ki Paharakeke Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

7 o Akuhata, 1913.

PARLIAMENTARY PAPER No. 93 G: Regulations as to Applications for Orders in Council declaring Native Land to cease to be subject to Part XIV or Part XV of the Native Land Act, 1909.

I AM directed to report that, in the opinion of the Committee, this paper should be referred to the Government for consideration.

8th August, 1913.

[TRANSLATION.]

PUKAPUKA PAREMETE No. 93 G: Nga Rekureihana e pa ana mo nga tono kia whakaputaina he Ota Kaunihera e ki ana kua mutu tetahi Whenua Maori te ekengia e nga tikanga o Wahi XIV e Wahi XV ranei o te Ture Whenua Maori, 1909.

KUA whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pukapuka ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

8 o Akuhata, 1913.

No. 20 (1913).—Petition of D. KERR PORTER and 4 Others, of Auckland.

PRAYING for an inquiry *re* interests awarded to children of Herewaka Poata (deceased) in Maungaroa Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

8th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 20 (1913).—Pitihana a D. KERR PORTER me etahi atu tokowha, o Akarana.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo nga paanga i whakataua ki nga tamariki a Te Herewaka Poata (kua mate nei) i Maungaroa Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

8 o Akuhata, 1913.

No. 11 (1913).—Petition of PAPARATU KOUKOU, of Wairoa.

PRAYING for an inquiry *re* the loss of part of his interest in Aranui No. 1 Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

15th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 11 (1913).—Pitihana a PAPARATU KOUKOU, o Te Wairoa.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo te ngaromanga atu o tetahi wahi o tona paanga i Aranui No. 1 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 15 o Akuhata, 1913.

No. 357 (1912).—Petition of JANE CLEMENTS, of Hawera.

PETITIONER alleges that, after incurring much expense in fighting her case in four Courts, she established her claim, in accordance with the law at that time in force, to succeed to interests in various lands of Roera Rangi (deceased), but that special legislation deprived her of said interests. She prays for compensation for loss of said interests and for costs of litigation.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

19th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 357 (1912).—Pitihana a JANE CLEMENTS, o te Hawera.

E KI ana te kai-pitihana, i muri i tana whakapaunga i tetahi moni nui ki te whakahaere i tana keehi i roto i nga Kooti e wha, u ana i a ia tana kereme, i raro i nga ture e mana ana i taua wa, kia tu ia hei kai-ririwhi, i roto i etahi whenua maha, mo nga paanga o Roera Rangi (kua mate nei) engari na tetahi rarangi ture motuhake i muru atu i aua paanga i a ia. A, e inoi ana a ia kia utua mai he moni kapeneheihana ki a ia mo te ngaromanga atu o aua paanga i a ia, tae noa hoki ki nga moni i pau i nga whakahaerenga whakawa.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 19 o Akuhata, 1913.

No. 33 (1913).—Petition of SARAH MARSH, of Waihi, Waitara.

PRAYING that the lands of the Ngatirahiri Tribe, on the west coast, be removed from the jurisdiction of the Public Trustee and vested in the Native owners.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

19th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 33 (1913).—Pitihana a SARAH MARSH, o Waihi, Waitara.

E INOI ana mo nga whenua o Ngati Rahiri iwi i te Takiwa o te Tai Hauauru kia tangohia mai i raro i te mana whakahaere o te Kai-tiaki o te Katoa, a kia whakatauria atu hoki ki nga tangata Maori mo ratou aua whenua.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea e pa ana ki nga tikanga whakahaere (a te Kawanatanga), no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

19 o Akuhata, 1913.

No. 32 (1913).—Petition of SARAH MARSH, of Waihi, Waitara.

PRAYING for an inquiry *re* claim for compensation for loss of Tikorangi Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

19th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 32 (1913).—Pitihana a SARAH MARSH, o Waihi, Waitara.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo tana kereme kia utua he moni kapeneheihana mo te ngaromanga atu i a ia o Tikorangi Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 19 o Akuhata, 1913.

No. 46 (1913).—Petition of HAKI AMOPO and Another.

PRAYING for a reinvestigation to enable the inclusion of their names in the title to Kawhia S Block, Kawhia A Block, Kawhia W (Kopare) Block, and Karewa Township.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

19th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 46 (1913).—Pitihana a HAKI AMOPO me tetahi atu.

E INOI ana kia tu ano he uiuinga e taea ai o ratou ingoa te whakauru atu ki nga Taitara o Kawhia S Poraka, Kawhia A Poraka, Kawhia W (Kopare) Poraka, me Karewa Taone.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a tenei Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

19 o Akuhata, 1913.

No. 282 (1911).—Petition of WI TE NAIHI and 29 Others, of Maitahi, Bruce Bay.

PRAYING that the Government provide free medical attendance for the Maori residents at Maitahi, Bruce Bay.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

19th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 282 (1911).—Pitihana a WI TE NAIHI me etahi atu e rua tekau ma iwa, o Maitahi, Bruce Bay.

E INOI ana kia whakaritea e te Kawanatanga he Takuta utu kore hei nana i nga Maori e noho ana i Maitahi, Bruce Bay.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

19 o Akuhata, 1913.

No. 259 (1912).—Petition of MATENGA TE HIKO and 15 Others, of Porirua.

PRAYING that islands named Te Paruparu, Te Kakaho, Nukuwaiata, and Motungarara be returned to them.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

19th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 259 (1912).—Pitihana a MATENGA TE HIKO me etahi atu tekau ma rima, o Porirua.

E INOI ana mo etahi moutere e karangatia nei ko Te Paruparu, ko Te Kakaho, Nukuwaiata, me Motungarara kia whakahokia mai ki a ratou.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

19 o Akuhata, 1913.

No. 107 (1913).—Petition of WIREMU TUPITO and Another.

PRAYING for an inquiry re their right to inclusion as part owners of a reserve in the Patea District.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

21st August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 107 (1913).—Pitihana a WIREMU TUPITO me tetahi atu.

E INOI ana kia uiuia to ratou whaitaketanga kia uru tahi atu ki tetahi Whenua Rahui kei te Takiwa o Patea.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

21 o Akuhata, 1913.

No. 138 (1913).—Petition of JANE BROWN, of Remuera, Auckland.

PRAYING for legislation to enable west coast lands, at present under the jurisdiction of the Public Trustee, to be vested in owners who have been declared to be Europeans.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

22nd August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 138 (1913).—Pitihana a JANE BROWN, o Remuera, Akarana.

E INOI ana kia hangaia he rarangi ture e taea ai nga whenua o te Tai Hauauru, e takoto nei i naiane i raro i te mana o te Kai-tiaki o te Katoa, te hoatu kia tau atu ki nga tangata no ratou kua oti nei te ki he pakeha.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea e pa ana ki nga tikanga whakahaere (a te Kawanatanga) no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

22 o Akuhata, 1913.

No. 276 (1912).—Petition of TAARE METE.

PRAYING for inquiry *re* ownership of Rangataua No. 19 Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

22nd August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 276 (1912).—Pitihana a TAARE METE.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo te whaipaangatanga ki Rangataua No. 19 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

22 o Akuhata, 1913.

No. 38 (1913).—Petition of TE MANAWANUI WAIATA, of Tahora, Whangamomona.

PRAYING for an adjustment of partition of Whitianga No. 2B Section 2 Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

27th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 38 (1913).—Pitihana a TE MANAWANUI WAIATA, o Te Tahora, Whangamomona.

E INOI ana kia whakatikatikaina te wawahanga o Whitianga No. 2B Tekiona 2 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whakaarohia paitia.

27 o Akuhata, 1913.

No. 176 (1913).—Petition of KIPA TE WHATANUI, of Otaki.

PRAYING for relief in accordance with recommendations of Native Affairs Committee on former petitions *re* Pa o Taonui and Te Waka Blocks.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

27th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 176 (1913).—Pitihana a KIPA TE WHATANUI, o Otaki.

E INOI ana kia whakaorangia a ia mo runga i nga kupu tohutohu a te Komiti mo nga mea Maori mo etahi atu pitihana o mua atu mo te Pa o Taonui me Te Waka Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

27 o Akuhata, 1913.

No. 198 (1913).—Petition of NGAAMO KEREKEHA and 5 Others, of Tutuhinau, Kihikihi.

PRAYING that a portion of Wharepuhunga Block No. 14B be returned to them.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

28th August, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 198 (1913).—Pitihana a NGAAMO KEREKEHA me etahi atu, tokorima, o Tutuhinau, Kihikihi.

E INOI ana kia whakahokia mai kia ratou tetahi wahi o Wharepuhunga No. 14B Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

28 o Akuhata, 1913.

No. 160 (1913).—Petition of KIMOKIMO PEPENE.

PRAYING for a reinvestigation of title to Mangamutu No. 1 Block.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

3rd September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 160 (1913).—Pitihana a KIMOKIMO PEPENE.

E INOI ana kia whakaarahia mai ano he whakawa mo nga take paanga ki Mangamutu No. 1 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kei te takoto nga tono whakawa mo taua take, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

3 o Hepetema, 1913.

No. 162 (1913).—Petition of RANIERA KARENA and 4 Others, of Mangati, Bell Block.

PRAYING that their lands be removed from the jurisdiction of the Public Trustee and returned to them.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

3rd September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 162 (1913).—Pitihana a RANIERA KARENA me etahi atu tokowha, o Mangati, Bell Block.

E INOI ana kia unuhia mai o ratou whenua i raro i te mana whakahaere o te Kai-tiaki o te Katoa, a kia whakahokia mai hoki kia ratou.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea e pa ana ki nga tikanga whakahaere (a te Kawanatanga) no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

3 o Hepetema, 1913.

No. 278 (1913).—Petition of TE HEUHEU TE AKAU and 92 Others.

PRAYING that legislation be introduced to give effect to their desires *re* subdivision and survey of Native lands and advances to Maoris by the Government by way of mortgage on their lands.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

4th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 278 (1913).—Pitihana a TE HEUHEU TE AKAU me etahi atu e iwa tekau ma rua.

E INOI ana kia hangaia he rarangi ture hei whakatutuki i o ratou hiahia mo te taha ki te wehewehenga me te ruitanga whenua Maori me te whakaputanga moni-a-nama atu e te Kawanatanga ki nga Maori i runga i te mokete ki runga ki o ratou whenua.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea e pa ana ki nga tikanga whakahaere (a te Kawanatanga) no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

4 o Hepetema, 1913.

No. 102 (1913).—Petition of HAORA TARERANUI and 60 Others, of Paeroa, County of Ohinemuri.

PRAYING for relief *re* damage to their land, which is caused by the silting-up of the Ohinemuri River in consequence of operations by the gold-extraction companies.

I am directed to report that the Committee is of opinion that the interests of the Native petitioners should be conserved as far as is possible, and that the petition should be referred to the Goldfields and Mines Committee.

4th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 102 (1913).—Pitihana a HAORA TARERANUI me etahi atu e ono tekau, o Te Paeroa, Kaute o Ohinemuri.

E INOI ana kia whakaorangia ratou mo te whakakinonga o to ratou whenua, kua kino nei i te kiinga haeretanga ake o te awa o Ohinemuri i runga i nga mahi a nga kamupene mahi koura.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti e tika ana kia ata tiakina nga mea e taea ana o nga painga o nga kai-pitihana Maori, me tenei pitihana hoki me tuku atu ki te Komiti mo nga Whenua Koura me nga Mahi Maina.

4 o Hepetema, 1913.

No. 108 (1913).—Petition of MEREANA CLAYTON, of Rotorua.

PRAYING for right to appeal to Supreme Court *re* award by Native Land Court of compensation *re* part of Pukeroa-Oruawhata Block, taken for the town and suburbs of Rotorua.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

10th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 108 (1913).—Pitihana a MEREANA CLAYTON, o Rotorua.

E INOI ana kia hoatu he mana kia ia ki te tuku piira atu ki te Hupirimi Kooti mo te whakataunga a te Kooti Whenua Maori i nga moni Kapeneheihana o tetahi taha o Pukeroa-Oruawhata Poraka i tangohia mo te Taone o Rotorua.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whakaarohia paitia.

10 o Hepetema, 1913.

No. 161 (1913).—Petition of TAMIHANA HETA and Another, of Wairua, Chatham Islands.

PRAYING for an inquiry *re* ownership of Matarakau Block (part of Wharekauri No. 1 Block), Chatham Islands.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

10th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 161 (1913).—Pitihana a TAMIHANA HETA me tetahi atu, o Wairua, Wharekauri.

E INOI ana kia whakaturia he uiuinga mo nga whaitaketanga ki Matarakau Poraka (he wahi mo Wharekauri No. 1 Poraka) kei Wharekauri.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

10 o Hepetema, 1913.

No. 95 (1913).—Petition of RAWINIA MANUKAU JOHNSON and Another.

PRAYING for a rehearing to enable amendment of succession orders *re* certain interests in Hamua Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

10th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 95 (1913).—Pitihana a RAWINIA MANUKAU JOHNSON me tetahi atu.

E INOI ana kia whakaarahia he whakawa tuarua kia taea ai te whakatikatika i nga ota whakatu kai riiwhi tupapaku mo etahi paanga i Hamua Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

10 o Hepetema, 1913.

No. 303 (1913).—Petition of TEONE PAINA and 34 Others, of Murihiku.

PRAYING that the petition of Taituha Hape and 157 others *re* Ellesmere Reserve be not granted, and that it be confirmed that the whole Ngaitahu Tribe is interested in the said reserve.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

10th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 303 (1913).—Pitihana a TEONE PAINA me etahi atu e toru tekau ma wha, o Murihiku.

E INOI ana kia kua a whakaaetia te pitihana a Taituha Hape me ona hoa kotahi rau e rima tekau ma whitu mo te Whenua Rahui Maori i Ellesmere, engari me whakatuturu kei te whai-paanga a Ngaitahu katoa ki taua Rahui.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kei te takoto nga tono whakawa mo taua take, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

10 o Hepetema, 1913.

No. 93 (1913).—Petition of TE WIRIHANA TETE and 4 Others.

PRAYING for an investigation *re* the loss of their land, Ngatarawa Nos. 12 and 13 Blocks.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

10th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 93 (1913).—Pitihana a TE WIRIHANA TETE me etahi atu tokowha.

E INOI ana kia whakaturia he uiuinga mo te rironga atu o to ratou whenua, ara, o Ngatarawa No. 12 me No. 13 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 10 o Hepetema, 1913.

No. 106 (1913).—Petition of TAITUHA HAPE and 157 Others, of Kaiapoi.

PRAYING that Te Koraha (Ellesmere) Reserve be declared to be for the Natives of Kaiapoi, Rapaki, Port Levy, and Wairewa, instead of for the Ngaitahu Tribe.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

10th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 106 (1913).—Pitihana a TAITUHA HAPE me etahi atu kotahi rau e rima tekau ma whitu, o Kaiapoi.

E INOI ana kia kiia tuturutia a Te Koraha Whenua Rahui (Ellesmere) mo nga Maori o Kaiapoi, Rapaki, Port Levy, me Wairewa, kaua mo te Iwi o Ngaitahu katoa.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kei te takoto he tono whakawa mo taua take, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

10 o Hepetema, 1913.

No. 24 (1913).—Petition of FREDRICK HODGSON, of Aorangi, Feilding.

PRAYING for relief *re* a lease of land known as Rangitoto A No. 58B by the Waikato-Maniapoto Maori Land Board.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

11th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 24 (1913).—Pitihana a FREDRICK HODGSON, o Aorangi, Feilding.

E INOI ana kia whakaorangia a ia mo te taha ki te riihitanga o tetahi whenua ko Rangitoto A No. 58B te ingoa, e te Poari Whenua Maori o Waikato-Maniapoto.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kei te takoto he tono whakawa mo taua take, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

11 o Hepetema, 1913.

No. 211 (1913).—Petition of CHARLES STEVENS, of Maungatapere, Auckland.

PRAYING that he be granted land in the South Island and Stewart Island, as his ancestors did not sell to the Crown.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

11th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 211 (1913).—Pitihana a CHARLES STEVENS, o Maungatapere, Akarana.

E INOI ana kia karaatitia mai ki a ia etahi whenua i te motu o Te Waipounamu me Rakiura, i te mea kaore ona tupuna i hoko atu ki te Karauna.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 11 o Hepetema, 1913.

No. 104 (1913).—Petition of RACHEL M. HASSALL, of Hakataramea.

PRAYING for relief *re* certain lands in the South Island to which she alleges she is entitled.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

11th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 104 (1913).—Pitihana a RACHEL M. HASSALL, o Hakataramea.

E INOI ana kia whakaorangia ia mo te taha ki etahi whenua kei te motu o Te Waipounamu e ki nei ia he whaipaangatanga tona ki reira.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 11 o Hepetema, 1913.

No. 86 (1913).—Petition of KIPA ROERA, of Muhunua, Ohau.

PRAYING for a rehearing *re* partition of Muhunua Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

19th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 86 (1913).—Pitihana a KIPA ROERA, o Muhunua, Ohau.

E INOI ana kia ara ano he whakawa tuarua mo te wehewehenga o Muhunua Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 19 o Hepetema, 1913.

No. 75 (1912)—Petition of HARE MARUATA and 19 Others; No. 317 (1912)—Petition of PEKAMU PAHURU and 16 Others; and No. 318 (1912)—Petition of REUPENA RONGO and 19 Others.

PRAYING for a reinvestigation *re* ownership of Puhunga Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, these petitions should be referred to the Government for inquiry.

23rd September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 75 (1912)—Pitihana a HARE MARUATA me etahi atu tekau ma iwa; No. 317 (1912)—Pitihana a PEKAMU PAHURU me etahi atu tekau ma ono; me No. 318 (1912)—Pitihana a REUPENA RONGO me etahi atu tekau ma iwa.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo nga take paanga ki Puhunga Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

23 o Hepetema, 1913.

No. 218 (1913).—Petition of TUKUATERANGI TUTAKANGAHAU and 2 Others.

PRAYING for a right to appeal against decision of the Native Land Court *re* ownership of Pukepohatu (or Pakoako) Block (Urewera Native Reserve).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 218 (1913).—Pitihana a TUKUATERANGI TUTAKANGAHAU me etahi atu tokorua.

E INOI ana kia whiwhi mana ratou ki te tuku piira whakahe atu mo te whakatau a te Kooti Whenua Maori mo nga whaipaangatanga ki Pukepohatu (ara ki Pakoako) Poraka (Kei Te Takiwa Rahui Maori o Te Urewera).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 26 o Hepetema, 1913.

No. 192 (1913).—Petition of TUTAKANGAHAU and Others.

PRAYING for relief *re* the sale by the Board of their land known as Tahora 2AD No. 2 Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 192 (1913).—Pitihana a TUTAKANGAHAU me etahi atu.

E INOI ana kia whakaorangia ratou mo te taha ki te hokonga atu e te Poari o to ratou whenua e karangatia nei ko Te Tahora No. 2AD No. 2 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 26 o Hepetema, 1913.

No. 216 (1913).—Petition of TE IWIKINO HAIRUHA and Another.

PRAYING for further legislation to enable Court to define interests of various hapus in Ruatoki Blocks, Nos. 1, 2, and 3 (Urewera Native Reserve).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 216 (1913).—Pitihana a TE IWIKINO HAIRUHA me tetahi atu,

E INOI ana kia hangaia ano he rarangi ture e ahei ai te Kooti ki te whakatau i nga paanga o ia hapu i Ruatoki Poraka, No. 1, 2, me 3 (kei te Takiwa Rahui Maori o Te Urewera).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 26 o Hepetema, 1913.

No. 94 (1912).—Petition of REA MATEHE.

PRAYING for a rehearing *re* succession to interest of Te Aperira Kaiwahi (deceased) in Waipiro Nos. 2, 3, and 4 Blocks.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 94 (1912).—Pitihana a REA MATEHE.

E INOI ana kia ara he whakawa tuarua mo te whakatunga kai-riiwhi ki nga paanga o Te Aperira Kaiwahi (kua mate nei) i Waipiro Nos. 2, 3, me 4 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 26 o Hepetema, 1913.

No. 140 (1913).—Petition of TAKAO TAMAIKOHA and 6 Others, of Te Waimana.

PRAYING for a further hearing by Appellate Court *re* ownership of Pukepohatu Block (Urewera Native Reserve).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 140 (1913).—Pitihana a TAKAO TAMAIKOHA me etahi atu toko ono, o Te Waimana.

E INOI ana kia whakawakia ano e te Aperata Kooti nga whaipangatanga ki Pukepohatu Poraka (kei te Takiwa Rahui Maori o Te Urewera).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 26 o Hepetema, 1913.

No. 217 (1913)—Petition of TUKUATERANGI TUTAKANGAHAU and 144 Others; No. 215 (1913)—Petition of HETA IRAIA and 36 Others; No. 220 (1913)—Petition of RAMA TE TUHI and 87 Others; and No. 139 (1913)—Petition of TAKAO TAMAIKOHA and 17 Others.

PRAYING for legislation to enable a reinvestigation *re* relative interests in Te Whaiti Block (Urewera Native Reserve).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 217 (1913)—Pitihana a TUKUATERANGA TUTAKANGAHAU me etahi atu kotahi rau e wha tekau ma wha; No. 215 (1913)—Pitihana a HETA IRAIA me etahi atu e toru tekau ma ono; No. 220 (1913)—Pitihana a RAMA TE TUHI me etahi atu e waru tekau ma whitu; me No. 139 (1913)—Pitihana a TAKAO TAMAIKOHA me etahi atu tekau ma whitu.

E INOI ana kia hangaia he rarangi ture e ahei ai kia ara ano he whakawa mo nga paanga o ia tangata i Te Whaiti Poraka (kei te Takiwa Rahui Maori o Te Urewera).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 26 o Hepetema, 1913.

No. 266 (1913).—Petition of JAMES K. F. GREEN and 35 Others.

PRAYING for an investigation for the purpose of rectifying an alleged error made *re* succession to the interest of Patoromu Hapaimoko (deceased) in Section 70, Block 25, Jacob's River Hundred.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 266 (1913).—Pitihana a JAMES K. F. GREEN me etahi atu e toru tekau ma rima.

E INOI ana kia tu he uiuinga hei whakatikatika i tetahi pohehetanga e kiia ana i mahia i runga i te whakatunga kai-riiwhi mo te paanga o Patoromu Hapaimoko (kua mate nei) i Tekiona 70, Poraka 25, Jacob's River Hundred.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kei te takoto he tono whakawa mo taua take, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

26 o Hepetema, 1913.

No. 156 (1912).—Petition of HOHAIA TE HOATA, of Moteo, Hawke's Bay.

PRAYING for redress *re* award of shares in Wharerangi Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 156 (1912).—Pitihana a HOHAIA TE HOATA, o Moteo, Haaki Pei.

E INOI ana kia whakaorangia tona mate mo te kaha ki te whakataunga o nga hea i Wharerangi Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

26 o Hepetema, 1913.

No. 123 (1913).—Petition of HEREMIA TE POPO and 38 Others.

PRAYING that a hearing be granted *re* a portion of Matuku Block, which they allege is papatupu land.

I am directed to report that, by leave of the Committee, this petition has been withdrawn.

30th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 123 (1913).—Pitihana a HEREMIA TE POPO me etahi atu e toru tekau ma waru.

E INOI ana kia whakaaetia mai he whakawa mo tetahi wahi o Matuku Poraka, a ki nei ratou he whenua papatupu.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i runga i te whakaae a te Komiti, kua unuhia tenei pitihana.

30 o Hepetema, 1913.

No. 260 (1913).—Petition of PIRIPI MAKI, of Te Aute, Hawke's Bay.

PRAYING for legislation to enable Native Land Court (1) to cancel order appointing successors to interest in Ihaka Kapo (deceased) in Te Ipuotaraia Block, and (2) to appoint petitioner as successor in their stead.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

30th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 260 (1913).—Pitihana a PIRIPI MAKI, o Te Aute, Haaki Pei.

E INOI ana kia hangaia he rarangi ture hei whakamana i te Kooti Whenua Maori (1) ki te whakakore atu i te Ota whakatu i nga kai-riiwhi mo te paanga o Ihaka Kapo (kua mate nei) i Te Ipuotaraia Poraka, me (2) ki te whakatu i te kai-pitihana hei kai-riiwhi hei whakakapi mo aua kai-riiwhi.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

30 o Hepetema, 1913.

No. 124 (1913).—Petition of PERE HOROMOANA and 30 Others.

PRAYING for an inquiry *re* a portion of Tukemokihi Nos. 1 and 2 Blocks, which they allege is papatupu land.

I am directed to report that, by leave of the Committee, this petition has been withdrawn.
30th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 124 (1913).—Pitihana a PERE HOROMONA me etahi atu e toru tekau.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo tetahi wahi o Tutemokihi No. 1 me No. 2 Poraka, e ki nei ratou he whenua papatupu.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i runga i te whakaae a te Komiti, kua unuhia atu tenei pitihana.

30 o Hepetema, 1913.

No. 115 (1913).—Petition of HAENGA PARETIPUA, of Wairoa.

PRAYING for an inquiry *re* a portion of the Matuku Block, which petitioner alleges was wrongly taken by the Bank of New Zealand.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

30th September, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 115 (1913).—Pitihana a TE HAENGA PARETIPUA, o te Wairoa.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo tetahi wahi o Matuku Poraka, e ki nei te kai-pitihana, i tangohia hetia e te Peeke o Niu Tireni.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

30 o Hepetema, 1913.

No. 199 (1913).—Petition of TAMIHANA HETA, of Wharekauri, Chatham Islands.

PRAYING for a reinvestigation *re* his claim to an interest in Awapatiki No. 2A Block (Chatham Islands).

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

1st October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 199 (1913).—Pitihana a TAMIHANA HETA, of Wharekauri, Chatham Islands.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo tana kereme ki tetahi paanga i Te Awapatiki No. 2A Poraka (Wharekauri).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

1 o Oketopa, 1913.

No. 334 (1913).—Petition of TE HURINUI APANUI and 105 Others, of Whakatane.

PRAYING for relief *re* restrictions which prevent sale or lease of land known as Matahina A Nos. 1, 2, and 3 Blocks.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

1st October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 334 (1913).—Pitihana a TE HURINUI APANUI me etahi atu kotahi rau e rima, o Whakatane.

E INOI ana kia whakaorangia ratou me te taha ki nga here e arai nei i te hoko i te riiri ranei o tetahi whenua e karangatia nei ko Matahina A Nama 1, 2, me 3 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea e pa ana ki tetahi tikanga whakahaere (a te Kawanatanga), no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

1 o Oketopa, 1913.

No. 143 (1913).—Petition of IRIAPA ARANUI and 5 Others, of Lower Mohaka.

PRAYING for a rehearing *re* succession to interests of Raiha Pohutu (deceased) in Te Heru o Tureia and other blocks.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

1st October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 143 (1913).—Pitihana a IRIAPA ARANUI me etahi atu tokorima, o Lower Mohaka.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo te whakatunga kai-riiwhi mo nga paanga o Raiha Pohutu (kua mate nei) i Te Heru o Tureia me era atu poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore hau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
1 o Oketopa, 1913.

No. 113 (1913).—Petition of OTENE PAORA and 12 Others, of Orakei.

PRAYING for a reinvestigation of title to Orakei Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

1st October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 113 (1913).—Pitihana a OTENE PAORA me etahi atu tekau ma rua, o Orakei.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo te taitara ki Orakei Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore hau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
1 o Oketopa, 1913.

No. 274 (1913).—Petition of H. P. RATIMA and 17 Others, of Tangoio.

PRAYING for consideration *re* Paewahie Reserve (Waikare-Mohaka District).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

2nd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 274 (1913).—Pitihana a H. P. RATIMA me etahi atu tekau ma whitu, o Tangoio.

E INOI ana kia whakaarohia ratou mo te taha ki Paewahie Rahui (Takiwa o Waikare-Mohaka).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
2 o Oketopa, 1913.

No. 92 (1913).—Petition of ANGELA E. SIMSON, of Wanganui.

PRAYING for relief *re* purchase by the Crown of Mangatainoka No. 1A No. 1 East Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

2nd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 92 (1913).—Pitihana a ANGELA E. SIMSON, o Whanganui.

E INOI ana kia whakaorangia a ia mo te taha ki te hokonga a te Karauna i Mangatainoka No. 1A No. 1 East Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
2 o Oketopa, 1913.

No. 267. (1913).—Petition of KIPA ANARU and 27 Others, of Tangoio.

PRAYING that Native Land Court be directed to inquire into matters *re* Purahotangihia and other blocks in the Waikare-Mohaka District.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

2nd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 267 (1913).—Pitihana a KIPA ANARU me etahi atu e rua tekau ma whitu, o Tangoio.

E INOI ana kia whakahaungia te Kooti Whenua Maori ki te uiui mo te taha ki etahi take e pa ana mo Purahotangihia me etahi atu poraka kei te Takiwa o Waikare-Mohaka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.
2 o Oketopa, 1913.

No. 39 (1913).—Petition of REWETI TE RAKAHEREA and Another.

PRAYING for a rehearing *re* ownership of Tauhara North Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

2nd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 39 (1913).—Pitihana a REWETI TE RAKAHEREA me tetahi atu.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo nga take paanga ki Tauhara North Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore hau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
2 o Oketopa, 1913.

No. 263 (1913).—Petition of H. P. RATIMA and 41 Others, of Te Haroto.

PRAYING for a further inquiry *re* ownership of Tarawera and Tataraka and other blocks (Waikare-Mohaka District), and that the sale of the said lands be prohibited.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

2nd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 263 (1913).—Pitihana a H. P. RATIMA me etahi atu e wha tekau ma tahi, o Te Haroto.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo nga take paanga ki Tarawera me Tataraka me era atu poraka (Takiwa o Waikare-Mohaka), a kia araia hoki te hoko o aua whenua.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Oketopa, 1913.

No. 252 (1913).—Petition of ESTHER ANN SPURRELL, of Auckland.

PRAYING for an inquiry *re* acquisition and transfer of Ruataniwha, Section 11, and Waikopiro B No. 16 Blocks.

I am directed to report that, as the petitioner has not exhausted her legal remedy, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 252 (1913).—Pitihana a ESTHER ANN SPURRELL, o Akarana.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo te hokonga me te whakawhitinga atu o Ruataniwha, Tekiona 11, me Waikopiro B No. 16 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kaore ano i whakapaua e te kai-pitihana nga huarahi e puare ana ki a ia i raro i te ture, no reira, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

16 o Oketopa, 1913.

No. 358 (1913).—Petition of PAORA NOHO and 2 Others, of Ruatoki.

PRAYING that a General Committee which was set up with regard to the boundary of Urewera Native Reserve be abolished.

I am directed to report that, as a question of policy is involved, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 358 (1913).—Pitihana a PAORA NOHO me etahi atu tokorua, o Ruatoki.

E INOI ana mo tetahi Komiti Huihui, i whakaturia nei mo te taha ki te rohe o te Rahui Maori o te Takiwa o te Urewera, kia whakakorengia atu.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea e pa ana ki tetahi tikanga whakahaere (a te Kawanatanga), no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

16 o Oketopa, 1913.

No. 336 (1913).—Petition of H. P. RATIMA and 3 Others, of Te Haroto.

PRAYING that a portion of Waitara Block (Maungaharuru) be set apart as a burial-place.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 336 (1913).—Pitihana a H. P. RATIMA me etahi atu tokotoru, o Te Haroto.

E INOI ana mo tetahi wahi o Waitara Poraka (Maungaharuru) kia wehea atu hei urupa tupapaku.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

16 o Oketopa, 1913.

No. 242 (1913)—Petition of MATAMUA WHAKAMOE and 2 Others; No. 328 (1913)—Petition of TAHURI HIRA and 7 Others; and No. 329 (1913)—Petition of TE IRIWHIRO TE WIREMU and Another.

PRAYING for an inquiry *re* ownership and partition of Ruatahuna Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to these petitions

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 242 (1913)—Pitihana a MATAMUA WHAKAMOE me etahi atu tokorua; No. 328 (1913)—Pitihana a TAHURI HIRA me etahi atu tokowhitu; me No. 329 (1913)—Pitihana a TE IRIWHIRO TE WIREMU me tetahi atu.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo nga take paanga ki, me te wehewehenga o, Ruatahuna Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
16 o Oketopa, 1913.

No. 105 (1913).—Petition of PAORA NOHO and 6 Others, of Ruatoki.

PRAYING for a reinvestigation of their claim to Huiarau Block (part of Ruatahuna Block).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 105 (1913).—Pitihana a PAORA NOHO me etahi atu toko ono, o Ruatoki.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo ta ratou kereme ki Huiarau Poraka (he wahi no Ruatahuna Poraka).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
16 o Oketopa, 1913.

No. 77 (1913).—Petition of HENI TE REI, of Otaki.

PRAYING that the Taupo Burial-ground at Porirua be unreservedly returned to the Natives.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 77 (1913).—Pitihana a HENI TE REI, o Otaki.

E INOI ana mo te Taupo Urupa Tupapaku i Porirua nei kia whakahokia rarururukoretia ki nga Maori.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
16 o Oketopa, 1913.

No. 142 (1913).—Petition of RAWAHO WINITANA and 11 Others, of Waikaremoana, near Te Wairoa, Hawke's Bay.

PRAYING for investigation of title to lands known as Te Hei o Tahoka, Te Kopani, Whareama, and Ngaputahi.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 142 (1913).—Pitihana a RAWAHO WINITANA me etahi atu tekau ma tahi, o Waikaremoana, e tata ana ki Te Wairoa, Haaki Pei.

E INOI ana kia ara he whakawa take paanga mo etahi whenua e karangatia nei ko Te Hei o Tahoka, Te Kopani, Whareama, me Ngaputahi.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
16 o Oketopa, 1913.

No. 338 (1913).—Petition of MAKERE MARINO and 5 Others, of Ohakune.

PRAYING that their land, known as Raetihi 3B 4B, be returned to them upon expiration of timber lease.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 338 (1913).—Pitihana a MAKERE MARINO me etahi atu tokorima, o Ohakune.

E INOI ana mo to ratou whenua, ko Raetihi No. 3B 4B, te ingoa, kia whakahokia mai kia ratou ina mutu te rihi o nga rakau.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 16 o Oketopa, 1913.

No. 330 (1913).—Petition of TUPARA TAMANA and 13 Others, of Ruatoki.

PRAYING for a further investigation *re* list of owners of Ruatoki South Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 330 (1913).—Pitihana a TUPARA TAMANA me etahi atu tekau ma toru, o Ruatoki.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo te rarangi ingoa o nga tangata no ratou a Ruatoki South Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 16 o Oketopa, 1913.

No. 256 (1913).—Petition of UTAUTA WI PARATA, of Otaki.

PRAYING for a rehearing *re* succession to interests of Wi Parata Waipunahau (deceased) in Ngarara West A and other blocks.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 256 (1913).—Pitihana a UTAUTA WI PARATA, o Otaki.

E INOI ana kia ara he whakawa tuarua mo te whakatunga kai-riiwhi ki nga paanga o Wi Parata Waipunahau (kua mate nei) i Te Ngarara West A me era atu poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

16 o Oketopa, 1913.

No. 69 (1913).—Petition of HAKI TAMATI and 17 Others, of Te Ngae, Rotorua.

PRAYING for a reinvestigation *re* shares allotted in the Owkata Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 69 (1913).—Pitihana a HAKI TAMATI me etahi atu tekau ma whitu o Te Ngae, Rotorua.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo nga hea i whakataua i roto i Owkata Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

16 o Oketopa, 1913.

No. 258 (1913).—Petition of ALICE MARY TE PUNI, of Petone.

PRAYING for a rehearing *re* succession to interest of Amiria Matoroirangi (deceased) in Parangarahu Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 258 (1913).—Pitihana a ALICE MARY TE PUNI, o Pito-one.

E INOI ana kia ara he whakawa tuarua mo te whakatunga kai-riiwhi mo te paanga o Amiria Matoroirangi (kua mate nei) i Parangarahu Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

16 o Oketopa, 1913.

No. 248 (1913).—Petition of KATARINA RENDALL, of Dunedin.

PRAYING for relief with regard to succession to interest of Hakiaha te Horo (deceased) in Mawhera Block (Greymouth Reserve).

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 248 (1913).—Pitihana a KATARINA RENDALL, o Dunedin.

E INOI ana kia whakaorangia ia mo te taha ki te whakatunga kai-riiwhi ki te paanga o Hakiaha te Horo (kua mate nei) i Te Mawhera Poraka (Greymouth Reserve).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

16 o Oketopa, 1913.

No. 34 (1913).—Petition of RIPEKA TE PEEHI, of Raetihi.

PRAYING for a rehearing *re* succession to interest of Te Waitaruna Opetini (deceased) in Raetihi No. 2B No. 3 Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 34 (1913).—Pitihana a RIPEKA TE PEEHI, o Raetihi.

E INOI ana kia ara ano he whakawa tuarua mo te whakatunga kai-riiwhi ki te paanga o Te Waitaruna Opetiti (kua mate nei) i Raetihi No. 2B No. 3 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

16 o Oketopa, 1913.

No. 315 (1913).—Petition of THE PARKER LAMB TIMBER COMPANY (LIMITED), of Auckland.

PRAYING for legislation to enable validation of contracts *re* timber on Kinohaku E No. 1A, Sections 2 and 3, and other blocks.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 315 (1913).—Pitihana a THE PARKER LAMB TIMBER COMPANY (LIMITED), o Akarana.

E INOI ana kia hangaia he rarangi ture kia taea ai te Whakamana i nga kanataraka mo nga rakau kei runga i Kinohaku E No. 1A, Tekiona rua me toru, me era atu poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

16 o Oketopa, 1913.

No. 258 (1912).—Petition of TE WHETU PAERATA and Another, of Ruatoki, Bay of Plenty.

PRAYING that the Hukanui Block be separated from Parekohe Block (Urewera district), and that the relative interests in each block be defined separately.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 258 (1912).—Pitihana a TE WHETU PAERATA me tetahi atu, o Ruatoki, Bay of Plenty.

E INOI ana kia wehea atu a Hukanui Poraka i Parekohe Poraka (Takiwa o te Urewera) a kia whakatautaua motuhaketia hoki nga paanga o ia tangata i ia o aua poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

16 o Oketopa, 1913.

No. 138 (1912).—Petition of HEMI PAEARA and 36 Others.

PRAYING for an inquiry to ascertain whether land known as Taimaro Block was rightfully taken by the Government.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 138 (1912).—Pitihana a HEMI PAEARA me etahi atu e toru tekau ma ono.

E INOI ana kia tu he uiuinga hei rapu atu mehemea tetahi whenua a mohiotia nei ko Taimaro Poraka i tangohia tikatia ranei e te Kawantanga.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 16 o Oketopa, 1913.

No. 340 (1912).—Petition of EREHINA TE KIRITAAKO and 2 Others.

PRAYING for a reinvestigation *re* relative interests in Kairakau Block (Hawke's Bay).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 340 (1912).—Pitihana a EREHINA TE KIRITAAKO me etahi atu tokorua.

E INOI ana kia ara he whakawa tuarua mo nga paanga o ia tangata i Kairakau Poraka (Haaki Pei).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 16 o Oketopa, 1913.

No. 257 (1912).—Petition of TUTA NIHONIHO.

PRAYING for a reinvestigation of title *re* Waiarangi No. 1 and Taikatiki Blocks.

I am directed to report that, as the petitioner has not exhausted his legal remedy, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

16th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 257 (1912).—Pitihana a TUTA NIHONIHO.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo nga take paanga ki Waiarangi No. 1 me Taikatiki Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kaore ano kia whakapaua e te kai-pitihana nga huarahi e puare ana ki a ia i raro i te ture, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

16 o Oketopa, 1913.

No. 87 (1913).—Petition of TUTANGE WAIONUI and Another, of Pariroa, Patea.

PRAYING that a burial-place known as Pou a Turi (Patea River) be returned to them.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

17th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 87 (1913).—Pitihana a TUTANGE WAIONUI me etahi atu, o Pariroa, Patea.

E INOI ana mo tetahi urupa tupapaku, ko te Pou a Turi te ingoa (kei te awa o Patea) kia whakahokia kia ratou.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanataga kia uinia.

17 o Oketopa, 1913.

No. 270 (1913).—Petition of TE PAERATA HAPI and 13 Others.

PRAYING for an inquiry *re* ownership of Ngaruroro-Awamate Block (part of Te Awa a te Atua Block).

I am directed to report that, as the petitioners have not exhausted their legal remedy, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

23rd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 270 (1913).—Pitihana a TE PAERATA HAPI me etahi atu tekau ma toru.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo nga take paanga ki Ngaruroro-Awamate Poraka (he wahi no Te Awa a te Atua Poraka).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kaore ano i whakapaua e nga kai-pitihana nga huarahi e puare ana ki a ratou i raro i te ture, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

23 o Oketopa, 1913.

No. 359 (1913).—Petition of TUPARA TAMANA and Another, of Ruatoki.

PRAYING for a further hearing *re* award of interests in Parekohe Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

22nd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 359 (1913).—Pitihana a TUPARA TAMANA me tetahi atu, o Ruatoki.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo te whakatautaunga o nga paanga i Parekohe Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
22 o Oketopa, 1913.

No. 116 (1913).—Petition of WAIRETI TE AOHINGA TAEKATA and 4 Others.

PRAYING that rents retained by the Government *re* Te Haka No. 7 and Tapuae Blocks be paid to them.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

23rd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 116 (1913).—Pitihana a WAIRETI TE AOHINGA TAEKATA me etahi atu tokowha.

E INOI ana mo nga moni reti e puritia atu ana e te Kawanatanga, o Te Haka No. 7, me Tapuae Poraka, kia utua mai ki a ratou.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

23 o Oketopa, 1913.

No. 384 (1913).—Petition of SARAH SAVAGE and 3 Others, of Matata, Bay of Plenty.

PRAYING for a rehearing *re* ownership of Te Whaiti Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

23rd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 384 (1913).—Pitihana a SARAH SAVAGE me etahi atu tokotoru, o Matata, Pei o Pereti.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo nga take paanga ki Te Whaiti Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
23 o Oketopa, 1913.

No. 310 (1913).—Petition of LEMUEL JOHN BAGNALL, of Auckland.

PRAYING for legislation to enable validation of transfers of interests in Kairere Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

23rd October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 310 (1913).—Pitihana a LEMUEL JOHN BAGNALL, o Akarana.

E INOI ana kia hangaia he rarangi ture e ahei ai kia whakatuturutia nga tukunga o etahi paanga i Kairere Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

23 o Oketopa, 1913.

No. 371 (1913).—Petition of NGAMAKO TE RANGO, of Pukekohe, Waikato.

PRAYING for legislation to enable an inquiry *re* succession to interests of Ngakaraihe te Rango (deceased).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

24th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 371 (1913).—Pitihana a NGAMAKO TE RANGO, o Pukekohe, Waikato.

E INOI ana kia hanga he rarangi ture e ahei ai kia tu he uiuinga mo te whakatunga kai-riiwhi ki nga paanga o Ngakaraihe te Rango (kua mate nei).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 24 o Oketopa, 1913.

No. 293 (1911).—Petition of REWI WHAKAHORO; and No. 271 (1913).—Petition of HORORIRI MEIHA and 13 Others.

PRAYING for a rehearing *re* ownership of Whataroa Native Reserve.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

30th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 293 (1911).—Pitihana a REWI WHAKAHORO; me 271 (1913).— Pitihana a HORORIRI MEIHA me etahi atu tekau ma toru.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo nga take paanga ki Whataroa Rahui Maori.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanataga kia uiuia.

30 o Oketopa, 1913.

No. 357 (1913).—Petition of RETI KAUKAU and 39 Others, of Wairoa.

PRAYING for an investigation *re* shares awarded in Ngamotu Block.

I am directed to report that, as the matter is in the hands of the Board for subdivision, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

30th October, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 357 (1913).—Pitihana a RETI KAUKAU me etahi atu e toru tekau ma iwa, o te Wairoa.

E INOI ana kia ara he whakawakanga mo te taha ki nga hea i whakatautaua i Ngamotu Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kei roto taua whenua i nga ringa o te Poari hei wawahanga, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

30 o Oketopa, 1913.

NATIVE LAND LAWS AMENDMENT BILL.

THE Native Affairs Committee, to which was referred the above-mentioned Bill, has the honour to report that it has carefully considered same, and recommends that it be allowed to proceed with the amendments as shown on the copy of the Bill attached hereto.

13th November, 1913.

[TRANSLATION.]

PIRE WHAKATIKATIKA TURE WHENUA MAORI.

Ko te Komiti mo nga mea Maori, i tukuna nei ki a ia te Pire kua huaina ake nei, kei te whai honore ki te ripoata atu kupu ata whiriwhiria e ratou taua Pire, me te whai kupu tohutohu atu kia tukua taua Pire kia haere, hui atu ki nga menemana e mau na te whakaatu i te kape o te Piri e piri nei ki tenei ripoata.

13 o Noema, 1913.

No. 320 (1913).—Petition of MIRIAMA KAHUKAREWAO and 30 Others.

PRAYING that the Native Land Court be authorized to partition land comprising the Native Township of Taumarunui.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

14th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 320 (1913).—Pitihana a MIRIAMA KAHUKAREWAO me etahi atu e toru tekau.

E INOI ana kia whakamanangia te Kooti Whenua Maori ki te wehewehe i te whenua e turia ana e te Taone Maori o Taumarunui.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whakaarohia paitia.

14 o Noema, 1913.

No. 385 (1913).—Petition of MIRIAMA TE KAHUKAREWAO and 16 Others.

PRAYING for legislation to enable Native Land Court to make further inquiry *re* ownership of Ohura South Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

14th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 385 (1913).—Pitihana a MIRIAMA TE KAHUKAREWAO me etahi atu tekau ma ono.

E INOI ana kia hangaia he rarangi ture hei whakamana i te Kooti Whenua Maori ki te uiui ano i nga take paanga o nga tangata ki Ohura South Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 14 o Noema, 1913.

No. 100 (1913).—Petition of HIMIONA TAHUHU, of Chatham Islands.

PRAYING for an investigation *re* his claim to an interest in land known as Mairangi Block (part of Wharekauri Block), Chatham Islands.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

14th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 100 (1913).—Pitihana a HIMIONA TAHUHU, o Wharekauri.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo te taha ki tana kereme mo etahi paanga i tetahi whenua e mohiotia nei ko Mairangi Poraka (he wahi no Wharekauri Poraka), kei nga Moutere o Wharekauri.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana. 14 o Noema, 1913.

RATING AMENDMENT BILL.

THE Native Affairs Committee, to which was referred the above-mentioned Bill, has the honour to report that it has carefully considered same, and recommends that it be allowed to proceed with the amendments as shown on the copy of the Bill attached hereto.

19th November, 1913.

[TRANSLATION.]

PIRE WHAKATIKATIKA REITITANGA.

Ko te Komiti mo nga mea Maori, i tukuna nei ki a ia te Pire kua huaina ake nei, kei te whai honore ki te ripoata, kua ata whiriwhiria e ratou taua Pire, me te whai kupu tohutohu atu kia tukua taua Pire kia haere, hui atu ki nga menemana e mau na te whakaatu i roto i te kape o te Pire e piri nei ki tenei ripoata.

19 o Noema, 1913.

No. 381 (1913).—Petition of WALTER JAMES HUNT, of Wellington.

PRAYING for compensation and inquiry *re* loss of rights *re* timber license and lease over Ngarara Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Public Petitions A to L Committee, as that Committee has dealt with the matter previously.

19th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 381 (1913).—Pitihana a WALTER JAMES HUNT, o Weringitana.

E INOI ana kia hoatu he kapeneheihana ki a ia a kia tu hoki he uiuinga mo te ngaromanga atu o ona whaimanatanga mo te taha ki tetahi raihana rakau me tetahi rihi ki runga ki te Ngarara Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Komiti mo nga pitihana a te Katoa A tae noa ki L, i te mea kua whakahaerea tenei take e taua Komiti i mua ake nei.

19 o Noema, 1913.

No. 101 (1913).—Petition of WENARATA PIRIMI and 3 Others.

PRAYING that the Native Land Court be empowered to ascertain the beneficial owners of certain reserves in Pukeroa-Oruawhata Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

26th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 101 (1913).—Pitihana a WENERATA PIRIMI me etahi atu tokotoru.

E INOI ana kia whakamanangia te Kooti Whenua Maori ki te rapu atu me te whakatau i nga tangata no ratau etahi wahi Rahui i Pukeroa-Oruawhata Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
26 o Noema, 1913.

No. 349 (1913).—Petition of WHAKAURUHANGA and 2 Others.

PRAYING for relief *re* alleged sale by the Board of their land known as Te Kahuranga Taumatatotara Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

26th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 349 (1913).—Pitihana a TE WHAKAURUHANGA me etahi atu tokorua.

E INOI ana kia whakaorangia ratou mo te taha ki tetahi hoko e korerotia nei na te Poari i hoko atu i to ratou whenua e mohiotia nei ko Te Kahuranga Taumatatotara Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

26 o Noema, 1913.

No. 360 (1913).—Petition of RUIHI KAIMAI and 70 Others.

PRAYING for a rehearing *re* interests in Tutuotekaha No. 2 Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 360 (1913).—Pitihana a RUIHI KAIMAI me etahi atu e whitu tekau.

E INOI ana kia ara he whakawa tuarua mo nga paanga i Tutuotekaha Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore hau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 44 (1913).—Petition of TUTU TE HIHI, of Waitara.

PRAYING for compensation for loss of his interest in Toko A Block.

I am directed to report that, as the petitioner has not exhausted his legal remedy, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 44 (1913).—Pitihana a TUTU TE HIHI, o Waitara.

E INOI ana kia utua he kapeneheihana ki a ia mo te ngaromanga atu o tona paanga i Toko A Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, i te mea kaore ano i whakapaua e te kai-pitihana nga huarahi e puare ana ki a ia i raro i te ture, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga a tenei pitihana.

28 o Noema, 1913.

No. 383 (1913).—Petition of WAATA HOHEPA and 79 Others, of Motukaraka, Hokianga.

PRAYING for return to them of land which they allege was wrongfully sold.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 383 (1913).—Pitihana a WAATA HOHEPA me etahi atu e whitu tekau ma iwa, o Motukaraka, Hokianga.

E INOI ana kia whakahokia mai ki a ratou tetahi whenua e ki nei ratou i hokona hetia atu.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 277 (1912).—Petition of TAWHI MAKETU and 5 Others, of Manaia.

PRAYING for a further hearing *re* partition of Manaia Nos. 1 and 2 Blocks.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 277 (1912).—Pitihana a TAWHI MAKETU me etahi atu tokorima, o Manaia.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo te wehewehenga o Manaia No. 1 me No. 2 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 43 (1913).—Petition of HAPI TE PATAKA and 41 Others, of Auckland.

PRAYING that the title to Tuhirangi Block (Waikato) be vested in them.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 43 (1913).—Pitihana a HAPI TE PATAKA me etahi atu e wha tekau ma tahi, o Akarana.

E INOI ana kia whakataua mai ki a ratou te taitara o Tuhirangi Poraka (Akarana).

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 445 (1913).—Petition of HORI A. HOHUA and 6 Others, of Ruatoki.

PRAYING for a rehearing *re* ownership of Ruatoki South Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 445 (1913).—Pitihana a HORI A. HOHUA me etahi atu toko ono, o Ruatoki.

E INOI ana kia ara ano he whakawa tuarua mo nga take paanga ki Ruatoki South Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 283 (1912).—Petition of RAIHA KOPU and 5 Others, of Wairoa, Hawke's Bay.

PRAYING for an inquiry *re* succession to interest of Miriama Tau (deceased) in Hinewhaki No. 2 and other blocks.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 283 (1912).—Pitihana a RAIHA KOPU me etahi atu tokorima, o Te Wairoa, Haaki Pei.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo te whakatunga kai-riiwhi ki te paanga o Miriama Tau (kua mate nei) i Hinewhaki No. 2 me era atu poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 356 (1913).—Petition of WHARE TURANGI and 6 Others.

PRAYING for an inquiry *re* ownership of Te Kupenga No. 1 Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 356 (1913).—Pitihana a WHARE TURANGI me etahi atu toko ono.

E INOI ana kia tu he uiuinga mo nga take paanga ki Te Kupenga No. 1 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 403 (1913).—Petition of TUREI TAKITAKI and 9 Others.

PRAYING for relief *re* shares awarded in Kahotea Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 403 (1913).—Pitihana a TUREI TAKITAKI me etahi atu tokoiwa.

E INOI ana kia whakaorangia ratou mo te taha ki nga hea i whakataua i Kahotea Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 355 (1913).—Petition of WIREMU KIRIWEHI and 3 Others, of Wanganui.

PRAYING for an inquiry, in accordance with recommendation on a former petition, *re* Whakaihukaka Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

28th November, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 355 (1913).—Pitihana a WIREMU KIRIWEHI me etahi atu toko ono, o Whanganui.

E INOI ana kia tu he uiuinga, i runga i nga kupu tohutohu i puta mo runga i tetahi pitihana o mua atu, mo Whakaihukaka Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
28 o Noema, 1913.

No. 413 (1913).—Petition of MERE WADE, of Taupiri.

PRAYING for relief *re* succession to interest of Pirihiara Tarawhiti (deceased) in Allotment No. 451, Parish of Taupiri.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 413 (1913).—Pitihana a MERE WADE, o Taupiri.

E INOI ana kia whakaorangia ia mo te taha ki te whakatunga kai-riiwhi mo te paanga o Pirihiara Tarawhiti (kua mate nei) i Rota 451, Parihi o Taupiri.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whakaarohia paitia.

3 o Tihema, 1913.

No. 434 (1913).—Petition of HAENGA PARETIPUA and Another, of Wairoa.

PRAYING for an amendment of boundary between Te Whakaki and Tukemokihi Nos. 1 and 2 Blocks.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 434 (1913).—Pitihana a HAENGA PARETIPUA me tetahi atu, o Te Wairoa.

E INOI ana kia whakatikatikaina te rohe wahanga i waenganui i Te Whakaki me Tukemokihi No. 1 me No. 2 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.
3 o Tihema, 1913.

No. 71 (1913).—Petition of ANI POHIO (or ANI KUTI), of Otaki.

PRAYING for relief *re* a mistake made in the location of her interest in Pukehou No. 4B Block.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 71 (1913).—Pitihana a ANI POHIO (ara ANI KUTI ranei), o Otaki.

E INOI ana kia whakaorangia ia mo runga i tetahi pohehetanga i puta i runga i te whakatakoranga o te wahi mo tona paanga i Pukehou No. 4B Poraka.

Kua whakahau ahau kia ripoata, penei na, i te mea kei te takoto tenei take i te aroaro o te whakawa a kaore nei ano kia whakataua, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

3 o Tihema, 1913.

No. 72 (1913).—Petition of WHARENGARO PAKEKE and 15 Others.

PRAYING that the Horahia-Opou Block, which they allege the Board has arranged to sell, be partitioned for their occupation.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 72 (1913).—Pitihana a WHARENGARO PAKEKE me etahi atu tekau ma rima.

E INOI ana mo Horahia Opou, e ki nei ratou kua whakaritea e te Poari kia hokona atu, kia wehewehea hei nohoanga mo ratou.

Kua whakahau ahau kia ripoata, penei na, i te mea kei te takoto tenei take i te aroaro o te whakawa a kaore nei ano kia whakataua, no reira kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

3 o Tihema, 1913.

No. 10 (1913).—Petition of HONE TUHIAO.

PRAYING that Rangitoto A No. 42B Block be revested in the Native owners, and for reimbursement of expenses in connection with the said block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 10 (1913).—Pitihana a HONE TUHIAO.

E INOI ana kia whakahokia ano a Rangitoto A No. 42B Poraka ki nga Maori no ratou, a kia whakahokia ano kia ratou nga moni i pau mo te taha ki taua poraka.

Kua whakahau ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

3 o Tihema, 1913.

No. 327 (1913).—Petition of TAITOKO KINGAMOTU PEERE.

PRAYING for a rehearing *re* succession to interests of Harawira Mokena (deceased) in Waitara Block, Sections 10, 17, and 36.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 327 (1913).—Pitihana a TAITOKO KINGAMOTU PEERE.

E INOI ana kia ara he whakawa tuarua mo te whakatunga kai-riiwhi ki nga paanga o Harawira Mokena (kua mate nei) i Waitara Poraka, Tekiona 10, 17, me 36.

Kua whakahau ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

3 o Tihema, 1913.

No. 40 (1913).—Petition of TOKOAHU HUE and 4 Others, of Onepuhi, Marton.

PRAYING for a reinvestigation *re* shares in Te Reureu Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 40 (1913).—Pitihana a TOKOAHU HUE me etahi atu tokowha, o Onepuhi, Marton.

E INOI ana kia ara ano he whakawa mo te taha ki nga hea i Te Reureu Poraka.

Kua whakahau ahau kia ripoata, kaore kau he kupu a te Komiti mo runga i tenei pitihana.

3 o Tihema, 1913.

No. 425 (1913).—Petition of WILLIAM T. ROGERS and Another, of Ohinemutu.

PRAYING for payment of purchase-money *re* portion of Owhatiura Block, acquired by the Crown.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 425 (1913).—Pitihana a WILLIAM T. ROGERS me tetahi atu, o Ohinemutu.

E'INOI ana kia utua mai kia raua nga moni hoko o tetahi wahi o Owhatiura Poraka, kua hokona nei e te Karauna.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

3 o Tihema, 1913.

No. 419 (1913).—Petition of RAWINIA MANUKAU JOHNSON, of Mangauhenga, Te Aroha.

PRAYING that further information which is contained herein be considered in conjunction with former petition (No. 95, 1913) *re* succession to interests in Hamua Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for consideration.

3rd December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 419 (1913).—Pitihana a RAWINIA MANUKAU JOHNSON, o Mangauhenga, Te Aroha.

E'INOI ana mo etahi whakamaramatanga atu ano e mau nei i roto i tenei pitihana kia whiriwhiria tahitia me tana pitihana o mua ake nei (No. 95, 1913) mo te whakatunga kai-riiwhi mo etahi paanga i Hamua Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

3 o Tihema, 1913.

WEST COAST SETTLEMENT RESERVES AMENDMENT BILL.

THE Native Affairs Committee, to which was referred the above-mentioned Bill, has the honour to report that it has carefully considered same, and recommends that it be allowed to proceed with the amendments as shown on the copy of the Bill attached hereto.

4th December, 1913.

[TRANSLATION.]

PIRE WHAKATIKATIKA TURE WHAKATAU RAHUI O TE 'TAI HAUAUURU.

Ko te Komiti mo nga mea Maori, i tukuna nei ki a ia te Pire kua huaina ake nei, kei te whai honore ki te ripoata, kua ata whiriwhiria e ratou taua Pire, me te whai kupu tohutohu atu kia tukua taua Pire kia haere, hui atu ki nga menemana e inau na i roto i te kape o te Pire e piri nei ki tenei ripoata.

4 o Tihema, 1913.

No. 423* (1913).—Petition of EDITH H. ROWE, of Rongotea.

PRAYING for legislation to enable validation of a transfer of Section 349, Block IV, Te Kawanau Survey District, Township of Carnarvon, Waitohi Block.

I am directed to report that, in the opinion of the Committee, this petition should be referred to the Government for inquiry.

9th December, 1913.

[TRANSLATION.]

No. 423 (1913).—Pitihana a EDITH H. ROWE, o Rongotea.

E'INOI ana kia hangaia he rarangi ture e taea ai te whakawhiti i Tekiona 349, Poraka IV, Takiwa Ruri o Te Kawanau, Taone o Carnarvon.

Kua whakahaua ahau kia ripoata, ki te whakaaro a te Komiti, me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia uiuia.

9 o Tihema, 1913.

NATIVE LANDS CLAIMS ADJUSTMENT BILL.

THE Native Affairs Committee, to which was referred the above-mentioned Bill, has the honour to report that it has carefully considered same, and recommends that it be allowed to proceed with amendments as shown on the copy of the Bill attached hereto.

9th December, 1913.

[TRANSLATION.]

PIRE WHAKARITERITE KEREME WHENUA MAORI.

Ko te Komiti mo nga mea Maori, i tukuna nei ki a ia te Pire kua huaina ake nei, kei te whai honore ki te ripoata, kua ata whiriwhiria e ratou taua Pire, me te whai kupu tohutohu atu kia tukua taua Pire kia haere, hui atu ki nga menemana e mau na i roto i te kape o te Pire e piri nei ki tenei ripoata.

9 o Tihema, 1913.

SPECIAL REPORT.

THE Native Affairs Committee has the honour to report that at the final meeting of the Committee, held this morning, the following resolution was passed unanimously:—

“That the Committee desires to place on record its appreciation of the ability, tact, and courtesy displayed by the Chairman, Mr. J. A. Young, at the meetings of the Committee; that this resolution be entered on the minutes and reported to the House.”

10th December, 1913.

[TRANSLATION.]

RIPOATA MOTUHAKA.

TENEI te Komiti mo nga mea Maori kei te whai honore ki te ripoata atu i te tuunga whakamutunga o te Komiti, i tu i tenei ata, paalitia ana tenei motini e whai ake nei, a kaore rawa hoki he reo whakahe:—

“E hiahia ana te Komiti kia tuhituhia a ratou kupu mihi whakawhetai atu mo te kaha, te mohio, me te ngawari hoki o te Tiamana, Mr. J. A. Young, i nga huihuinga o tenei Komiti; me tenei motini hoki me tuhituhi ki runga ki nga meneti o te Komiti ka ripoata atu ai ki te Whare.”

10 o Tihema, 1913.

FINAL REPORT.

I HAVE the honour to report that the Native Affairs Committee held its final meeting this morning.

The number of members on the Committee is 14.

During the session the Committee held 70 meetings, with an average attendance of 8.75.

Including 36 brought forward from last session, the Committee had before it 181 petitions. Of these 139 were considered and reported upon, and the remaining 42 are held over until next session.

Upon 94 the Committee had no recommendation to make, and upon 45 it reported favourably.

The following Bills were referred to the Committee, were duly considered, and reported upon: Native Land Laws Amendment; Rating Amendment; West Coast Settlement Reserves Amendment; Native Land Claims Adjustment.

Five parliamentary papers were referred to the Committee, and were duly considered and reported upon.

The total number of reports presented to the House was 139.

10th December, 1913.

[TRANSLATION.]

RIPOATA WHAKAMUTUNGA.

KEI te whai honore ahau ki te ripoata i tu he huihuinga whakamutunga o te Komiti mo nga mea Maori i tenei ata.

Te maha o nga mema o te Komiti tekau ma wha.

I roto i tenei tuunga o te Paremete 70 nga huihuinga o te Komiti, a ki te aronga e rite ana e waru me te whitu tekau ma rima wahanga o te mea kotahi nga mema i tae ki ia huihuinga kotahi o te Komiti.

Hui atu ki nga mea 36 i toe mai i tera tuunga o te Paremete, 181 nga pitihana i takoto ki te aroaro o te Komiti. O roto i ena 139 nga mea i whiriwhiria a i ripoatatia hoki, a ko nga mea 42 e toe ana kua waihotia atu mo tenei tuunga o te Paremete e haere mai hei.

I runga i nga mea 94 kaore kau ana he kupu a te Komiti, a i runga i nga mea 45 i puta he ripoata tautoko ma te Komiti.

Ko nga Pire e whai ake i tukua mai ki te Komiti, i ata whiriwhiria, a i ripoatatia hoki, ara: Whakatikatika Ture Whenua Maori; Whakatikatika Ture Reititanga; Whakatikatika Ture Whakatau Rahui o te Tai Hauauru; Ture Whakariterite Whenua Kereme Whenua Maori.

E rima nga Pukapuka Paremete i tukua mai ki te Komiti, i ata uiuia, a i ripoatatia hoki.

Hui katoa nga ripoata i tukua atu ki te Whare 139.

10 o Tihema, 1913.

SCHEDULE OF PETITIONS HELD OVER, 1913.
(RARANGI O NGA PETITION KUA WAIHOTIA ATU, 1913.)

No. (Nama.)	Petitioner. (Ingoa o te Kai-pitihana.)	Block. (Ingoa o te Poraka.)
241/12	Punia Parata and 5 others	Te Au o Waikato and Maunga-tapu.
371/12	Hone Pairama and 81 others	Kohatutaka.
27/13	Tuhimanu Tukere	Will of Rapata Tukere (deceased).
35/13	Raureti te Huia and 47 others	Pokuru No. 1 and Tokanui.
42/13	Rangimarie Tukino Tutoa	Succession to Tukino Tutoa (deceased).
45/13	Hori Herewini	Parish of Whangape, lands in.
68/13	Kahukiwi Parata and another	Te Au o Waikato and Maunga-tapu.
78/13	Taitoko Tangotango	Paparaupini.
91/13	Taipari and 14 others	Kaitimako, Te Ranganui, and others.
180/13	Hapareta R. Pukekohatu and 14 others	Wairau, Marlborough.
226/13	Hohipuha Kareanui	Haruatai No. 2A and No. 9.
254/13	Hoani Paraone te Whaiti and 10 others	Waitutuma No. 1.
297/13	Whare Eruera Turei and another	Tamaki.
317/13	Paeroa Nopera	Te Akau No. 5.
335/13	Ngapaki Hotu	Waitara Block 3, Section 2, and Block 4, Sections 24 and 25.
337/13	Heera Ranapiri	Ohau No. 3, Section 18A.
350/13	Reweti te Whena and 17 others	Whaiti-Kuranui No. 5.
401/13	George Tait and another	Tikitere No. 3.
404/13	Rutii Tiopira	Pourerere Reserve.
415/13	Maire Omipi and another	Otorohanga P. No. 2, Section 2.
426/13	Te Aio Poutu and 67 others	Waipuku-Patea Reserve.
427/13	Kiti Kauti	Lands of Ngaitahu Tribe.
429/13	Jane Clements	Roera Rangi (deceased), succession.
433/13	Ruruhira Ngakuira	Onetere No. 1 Block.
448/13	Metapere Ropata and 13 others	Te Uruti 11.
450/13	Rewiri Ahitapu and 3 others	Rawhiti No. 2A.
451/13	Thomas William Porter	Paremata.
453/13	John Wybrow and 2 others	Lands of Ngaitahu Tribe.
454/13	Karipi te Awakapi and 11 others	Urenui.
458/13	Te Mahia Takaanini	Refund of stamp duty.
459/13	Te Wirihana Takaanini	Refund of stamp duty.
460/13	Watarauhi Takaanini	Refund of stamp duty.
464/13	Rina Maika and 6 others	Puketutu (Bay of Islands).
465/13	Ana Pou Hori Kire	Tahuna and others.
467/13	Matenga te Hiko and 37 others	Te Paruparu and other Islands.
468/13	Takawheta Kaipara Mokonuirangi	Te Pokohu Nos. 1 and 2.
469/13	Ihaia te Waru	Paeroa East No. 4A.
470/13	Kahupukoro and 63 others	West Coast Settlement Reserves.
471/13	Te Weri Haeretuterangi and 196 others	Scenic Reserves, Whanganui River.
472/13	Eruera Hurutara and 9 others	Te Aomarama and Papakainga, Whakaihuwaka.
473/13	Pokau Ngahina and 13 others	Hapotiki (Kuini's Grant).
474/13	Arapera Taraao and another	Wharekahika No. 1 (Okarae).

Approximate Cost of Paper.—Preparation, not given; printing (1,300 copies), £22.

By Authority: JOHN MACKAY, Government Printer, Wellington.—1913.

Price 1s.]